



VIETATA LA RIPRODUZIONE ANCHE PARZIALE  
FULL OF-PARTIAL REPRODUCTION IS FORBIDDEN

## Art. 4706

CAVALLETTO LATERALE  
SIDE STAND  
BEQUILLE LATERALE  
SEITENSTAEND

**MALAGUTI**  
**PHANTOM**  
F-12

**buzzetti**  
MADE IN ITALY  
ACCESSORIO NON ORIGINALE  
ACCESSORY NOT ORIGINAL  
ACCESSOIRE PAS ORIGINAL  
ZUBEHÖR NICHT ORIGINAL

TUTTI I MODELLI - ALL MODELS - TOUS LES MODELES

TOGLIERE LA PROTEZIONE DI PLASTICA SOTTO IL TELAIO E POSIZIONARE IL CAVALLETTO SEGUENDO IL DISEGNO.

SERRARE MODERATAMENTE I DUE BULLONI (1) CHE FISSANO IL COLLARE E LA VITE (2) CHE FISSA LA STAFFA DI POSIZIONAMENTO.

METTERE LO SCOOTER SUL CAVALLETTO E TROVARE LA CORRETTA POSIZIONE DI STABILITÀ, REGOLANDO MANUALMENTE L'INCLINAZIONE DELLA ZAMPA.

STRINGERE FORTE LE VITI (1) E (2).

RITAGLIARE UNA PORZIONE DEL CARTER PER IL PASSAGGIO DELLA ZAMPA.

**RACCOMANDIAMO DI LUBRIFICARE LO SNODO.**

ENLEVER LA PROTECTION EN PLASTIQUE SOUS LE CADRE ET PLACER LA BEQUILLE SUIVANT LE PLAN.

SERRER MODEREMENT LES DEUX VIS (1) DE FIXATION DU COLLIER ET LA VIS (2) FIXANTE L'ETRIER DE POSITIONNEMENT.

METTRE LE SCOOTER SUR LA BEQUILLE LATERALE ET TROUVER LA CORRECTE POSITION DE STABILITE, EN REGLANT MANUELLEMENT L'INCLINAISON DE LA BEQUILLE.

SERRER A FOND LES VIS (1) ET (2).

COUPER UNE PARTIE DU CARTER POUR PERMETTRE LE PASSAGE DE LA BEQUILLE.

**NOUS RECOMMANDONS DE LUBRIFIER L'ARTICULATION.**

REMOVE THE PLASTIC COVER UNDER THE FRAME AND PLACE THE SIDE STAND FOLLOWING THE PLAN.

TIGHTEN MODERATELY THE TWO SCREWS (1) FIXING THE CLAMP AND THE SCREW (2) FIXING THE POSITIONING BRACKET.

PLACE THE SCOOTER ON THE SIDE STAND AND FIND THE CORRECT POSITION OF STABILITY, ADJUSTING MANUALLY THE INCLINATION OF THE SIDE STAND LEG.

TIGHTEN CAREFULLY THE SCREWS (1) AND (2).

CUT A PART OF THE CARTER TO LET THE SIDE STAND WAY THROUGH.

**WE RECOMMEND TO LUBRICATE THE JOINT.**